

國合會107年度「海外服務工作團」

馬紹爾(翻譯)及史瓦帝尼(電機教學)長期志工報名簡章

財團法人國際合作發展基金會（國合會）海外服務工作團自民國85年開辦，派遣符合夥伴國家需求之志工赴駐地服務，迄今共計已派遣729人次遠赴39個國家服務。

招募說明

* 報名時間：即日起開始
* 派遣國家：馬紹爾、史瓦帝尼
* 預定派遣時間：通過面試後，於1-2個月後派遣
* 服務內容：依各需求而定
* 服務期程： 1年
* 派遣人數：預定招募馬紹爾翻譯志工1人及史瓦帝尼電機教學志工2人（依甄選成績總分擇優錄取，倘成績未達標準即不足額錄取）
* 本會提供之支持：服務前教育訓練、國內體檢、赴離任最直接航程經濟艙來回機票乙張、生活津貼、海外醫療及急難救助保險等，另由海外合作單位提供住宿。
* 報名資格：

1. 基本資格：

（a）具有中華民國國籍。

（b）年齡：20歲以上、65歲以下[[1]](#footnote-1)。

（c）學（經）歷：國內外大專畢業，或具5年（含）以上相關工作經驗（註：在學者於派遣前取得畢業證書即可，惟須提供在學證明）。

（d）男性須役畢或免役。

1. 專業資格：依各招募項目說明為準

報名及派遣程序

1. 報名方式及流程說明：
2. 請至本會海外志工入口網完成報名，網址如下：

<http://web.icdf.org.tw/ICDF_VOLUNTEERS/PubVT>

1. 註冊成為會員並點選入口網左方「會員資料」填寫個人報名資料。
2. 點選「最新消息」中之招募訊息，選擇合乎個人條件及興趣之項目，完成報名程序。
3. 報名前強烈建議預先準備下列資料，以減少您填寫報名系統之時間：

* 中、英文履歷及自傳（自傳約500字左右）
* 身分證正反面電子檔、護照個人完整資料頁電子檔
* 男性須檢附退伍令或免役證明電子檔
* 最高學歷畢業證書電子檔
* 105年10月後取得之語文檢定成績單電子檔（語言能力要求詳如表一；倘無語文檢定證明，可參加本會舉辦之外語筆試作為語言能力證明）
* 工作/志願服務經驗相關證明文件電子檔（倘有可選擇繳交）
* 證照資格或相關訓練證明電子檔（倘有可選擇繳交；具國家專門職業級技術人員考試證書、職訓局證照，或相關專業研修課程結業證明等尤佳）

1. 審查流程：  
   志工招募審查分兩階段，第一階段為報名資料書面審查，第二階段為面試甄選（含外語口試），通過書面審查者將另行通知參加面試，說明如下：
   1. 書面審查：本會將於報名截止後進行書面審查，檢視報名資格並參酌報名資料完整度，另行通知合格者參加面試甄選。
   2. 面試甄選：書面審查合格者將通知參加面試，本階段含以下兩項測驗內容[[2]](#footnote-2):
      1. 綜合面試(需達70分以上)
      2. 外語口試(需達70分以上)：英文為必要之口試科目。
2. 結果公布：

通過面試甄選者，本會將依據各駐在國需求進行遴選作業，並在網站公佈志工候選人名單。

1. 本會保留招募變動之權利。
2. 倘對以上報名資訊有問題，請電郵本會志工小組信箱: [tov@icdf.org.tw](mailto:tov@icdf.org.tw)，或於上班日電洽本案聯絡人：02-2873-2323馮小姐（分機310）

**表一、語言能力說明**

|  |  |
| --- | --- |
| **測驗類別** | **成績標準** |
| 英語能力測驗（FLPT） | 聽力、用法、字彙與閱讀總分150分以上 |
| 西語FLPT | 聽力、用法、字彙與閱讀總分150分以上 |
| DELE 西班牙語言檢定考試 | A2 等級以上 |
| 托福電腦化測驗(iBT) | 75分以上 |
| 國際英文語文測試（IELTS） | 4.5分以上 |
| 全民英語能力檢定(GEPT) | 中級以上(含初試及複試) |
| 傳統多益測驗（TOEIC） | 聽讀550分以上 |
| 新版多益測驗（TOEIC） | 聽讀均為275分以上 |
| 劍橋大學英語認證(BULATS) | ALTE Level 2 |
| ◎其它官方語文考試檢定請直接附上成績單，本會保有評估之權力。  ◎報名時未有語言成績證明文件或證明文件已過期者，可於面試甄選當日參加本會所舉辦之語言能力測驗，通過測驗者視為合格。 | |

註：報名者可提供以下任一語言能力證明文件：

(1) 成績證明：須提供**2年內**取得（105年10月1日以後取得）之語言檢定成績單**，**成績分數對照標準如上表**（未達標準或文件過期者視為無效證明，請勿提供）。**

(2) 就讀國外大學以上學歷之畢業證書，且證書須於2年內取得（105年8月1日以後取得）。

(3) 報名時無上述證明文件或文件已過期者，可於面試甄選當天參加本會語言能力測驗

****

附件

**國合會107年度海外服務工作團馬紹爾(翻譯)及史瓦帝尼(電機教學)長期志工招募項目**

**馬紹爾**

※資料來源：外交部領事事務局、經濟部投資業務處、國合會歷屆志工編寫之駐地手冊

* **地理位置及氣候：**馬紹爾位於位於太平洋中西部，由兩列大致平行之24個環礁（Atoll）及5個小島組成，東部為日出列島（Ratak Chain），西部為日落列島（Ralik Chain）。面積181平方公里；全境屬海洋性熱帶氣候，終年氣溫炎熱，雨量豐沛，年平均溫度為攝氏30度。
* **語言**：當地主要語言為英語及馬紹爾語。
* **治安**：治安大抵尚可，惟須避免夜間外出。
* **生活：**馬國人口約7.2萬人。多數內向拘謹，初次見面，多加觀察，舉止有禮、態度保守為宜。所有民生物資均仰賴進口，故物價較為昂貴，約為臺灣2至3倍價格，另生鮮蔬果較為缺乏。餐廳數量不少，約有接近20間，涵蓋中式、西式和馬紹爾當地料理。





**史瓦帝尼(原史瓦濟蘭)**

※資料來源：外交部領事事務局、國合會歷屆志工編寫之駐地手冊

* **地理位置及氣候**：史瓦帝尼為位於非洲南部之內陸國，北、西、南為南非所包圍，東面與莫三比克相鄰。氣候屬南半球亞熱帶型，年雨量約900公釐，每年9月至翌年3月為雨季。
* **語言**：英語為官方語言，一般社會大眾語言為史瓦濟語(Siswati)，兩者皆為官方語言。
* **治安**：史國治安狀況尚稱良好，惟近年來受鄰國南非及莫三比克犯罪率升高影響，以及失業率近40%，偶有搶劫、闖入住宅竊劫等犯罪情事。
* **生活**：總人口約129萬，主要族裔是史瓦濟族人。史國生鮮蔬果、海鮮類、罐頭及日常用品多數自南非進口，供給大致無缺，然種類式樣較少、價格較高。



1. 配合本會現行志工壽險及意外險投保標準 [↑](#footnote-ref-1)
2. 倘無法提供符合本會規定之相關語言能力證明者，則當天須參加外語筆試 [↑](#footnote-ref-2)